|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INF.13** | |
| **Economic and Social Council**  Inland Transport Committee  **Working Party on the Transport of Dangerous Goods**  **Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the  European Agreement concerning the International Carriage  of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)**  **Forty-third session**  Geneva, 22-26 January 2024  Item 5 (c) of the provisional agenda  **Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:**  **checking of amendments adopted at previous sessions** | | 29 December 2023  Original: English and German |

Verification of the amendments adopted at its previous sessions for entry into force on 1 January 2025 (ECE/ADN/2024/1)

Prüfung der im Hinblick auf eine Inkraftsetzung zum1. Januar 2025 beschlossenen Änderungen (ECE/ADN/2024/1)

Transmitted by the Government of Germany

Vorgelegt von Deutschland

Reference:

3.2.3.1 Explanations concerning Table C, Column (20). Add the following new remarks:

…..

"47 The flash-point of the substances carried may vary between 60 °C and 100 °C. This information shall be mentioned in the transport document.".

*(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/84)*

5.4.1.1.2 Add a new subparagraph (h) to read as follows:

"(h) The information required in column (20) of Table C, remark 3, remark 17, remark 22, remark 39 (b) or remark 42, respectively."

*(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/86)*

Bezug:

3.2.3.1 Erläuterungen zur Tabelle C, Spalte (20). Folgende neue Bemerkungen einfügen:

...

„47 Der Flammpunkt der beförderten Stoffe kann zwischen 60 °C und 100 °C liegen. Diese Angaben sind im Beförderungspapier zu vermerken.“.

*(Referenzdokument: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/WP.15/AC.2/84)*

5.4.1.1.2 Einen neuen Buchstaben h) mit folgendem Wortlaut hinzufügen:

„h) die in Kapitel 3.2 Tabelle C Spalte (20), Bemerkung 3, Bemerkung 17, Bemerkung 22, Bemerkung 39 Buchstabe b) oder Bemerkung 42 jeweils geforderten Angaben.“.

*(Referenzdokument: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/WP.15/AC.2/86)*

Proposal:

Germany proposes that the new letter h) in paragraph 5.4.1.1.2 be worded as follows:

"(h) The information required in column (20) of Table C, remark 3, remark 17, remark 22, remark 39 (b), remark 42 or remark 47, respectively."

Antrag:

Deutschland schlägt vor, den neuen Buchstaben h) in Absatz 5.4.1.1.2 wie folgt zu fassen:

„h) die in Kapitel 3.2 Tabelle C Spalte (20), Bemerkung 3, Bemerkung 17, Bemerkung 22, Bemerkung 39 Buchstabe b), Bemerkung 42 oder Bemerkung 47 jeweils geforderten Angaben.“.

Justification:

Integration of the new remark 47 adopted one meeting later.

Begründung:

Integration der eine Sitzung später beschlossenen neuen Bemerkung 47.